

**Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle § 23 zákona NR SR č. 540/2007 Z.z.
(Dodatok k správe audítora)**

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti Nemač Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Nemač Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 28. februára 2014 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj nepodmienený názor v nasledujúcom znení:

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Nemač Slovakia s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

V zmysle zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sme tiež overili, či informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti k 31. decembru 2013, sú v súlade s vyššie uvedenou overenou účtovnou závierkou.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti za výročnú správu

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za vyhotovenie, správnosť a úplnosť výročnej správy v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za overenie súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Našou zodpovednosťou je na základe overenia vyjadriť názor na to, či informácie vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti. Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Súčasťou overenia je uskutočnenie postupov overujúcich súlad tých údajov vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, s účtovnou závierkou. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností vo výročnej správe, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu výročnej správy, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly Spoločnosti. Údaje a informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré neboli získané z účtovnej závierky, sme neoverovali.

Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

*PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk*

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.

Názor

Podľa nášho názoru informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti zostavenej za rok ukončený 31. decembra 2013, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

V Bratislave, dňa 27. marca 2014



Ing. Eva Petrádová
Ing. Eva Petrádová, FCCA
Licencia SKAU č. 934

VÝROČNÁ SPRÁVA ROK 2013



Obsah:	Strana:
I. Údaje o spoločnosti a predmet činnosti	2
II. Hlavné aktivity firmy	3 - 5
III. Rozdelenie zisku z roku 2013	6
IV. Uplynulý a predpokladaný vývoj spoločnosti	7 - 9
V. Účtovná závierka a Správa audítora	príloha

I. Údaje o spoločnosti a predmet činnosti

Spoločnosť Nemak Slovakia s.r.o. (predtým RAUTENBACH SLOVAKIA, s.r.o.; ďalej len „Spoločnosť“), IČO 36042773, so sídlom Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom vznikla zo spoločnosti Rautenbach-ZSNP, spol. s r.o., ktorá bola založená dňa 19. júna 2000 a zaregistrovaná do obchodného registra dňa 1. augusta 2000. Odkúpením obchodného podielu od ZSNP, a.s. sa v roku 2001 stala spoločnosť Rautenbach International GmbH jediným spoločníkom spoločnosti a spoločnosť zmenila názov na RAUTENBACH SLOVAKIA, s.r.o. V roku 2007 zmenila spoločnosť svoje obchodné meno na Nemak Slovakia s.r.o.

Na základe zlúčenia Rautenbach Internacional GmbH s Rautenbach Aktiengesellschaft a schválenej zmeny v spoločenskej zmluve zo dňa 3.12.2003 je jediným spoločníkom spoločnosti Rautenbach Aktiengesellschaft, Wernigerode, SRN, ktorá od 26.10.2007 zmenila názov spoločnosti na Nemak Wernigerode Beteiligungsgesellschaft GmbH a od 7.7.2008 na Nemak Wernigerode GmbH.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Hlavný predmet činnosti spoločnosti podľa výpisu z obchodného registra :

- vývoj, výroba, distribúcia a export zlievarenských výrobkov vyrobených zo zliatin hliníka a vzorov a foriem pre zlievarenskú výrobu
- tepelné spracovanie, impregnácia odliatkov, kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti, kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
- sprostredkovanie obchodu, ubytovacie služby v rozsahu voľnej živnosti

Štatutárny orgán spoločnosti k 31.12.2013:

Konatelia: Michael Baumgartner

Prokúra: Vladimír Rapčan
Milan Marko
Rastislav Gáll od 23.10.2013

Spoločnosť je súčasťou nasledovnej skupiny spoločností:

Meno:	Najvyššia materská spoločnosť	Priama materská spoločnosť
Sídlo:	ALFA, S.A.B. DE C.V. Ave. Gómez Morin 1111 Col. Carrizalejo San Pedro Garza Gracia Nuevo León C.P. 66254 Mexiko	Nemak Exterior S.L. Calendula 95 Edificio M. Oficina 5 Miniparc 2 El Soto de la Moraleja Alcobendas Madrid 281 09 Španielske kráľovstvo

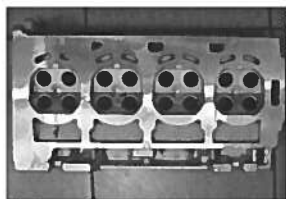
Miesto uloženia ALFA, S.A.B. DE C.V.
kons.účt.závierky: Ave. Gómez Morin 1111
Col. Carrizalejo
San Pedro Garza Gracia Nuevo León
C.P. 66254
Mexiko

Nemak Exterior S.L
Calle Villanueva 12
Bajo B
Madrid
Španielske kráľovstvo

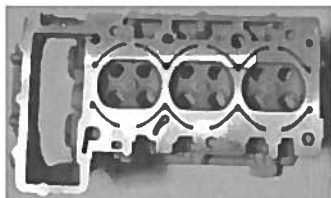
II. Hlavné aktivity firmy

Spoločnosť Nemak Slovakia rovnako tak ako materská spoločnosť pôsobia v oblasti automobilového priemyslu. Spoločnosť sa zameriava na výrobu komponentov motorov z hliníkových zliatin, predovšetkým hláv valcov. Produkty sa vyrábajú gravitačnou technológiou odlievania do kokíl.

Strategicky predstavuje výrobný závod na Slovensku základ pre dodávky na východoeurópske a stredoeurópske rozvíjajúce sa trhy. V roku 2013 predstavovali najväčší podiel na obrate spoločnosti hlavy valcov vyrábané pre spoločnosť Kia Motors Slovakia, GM– Opel, AUDI a Volkswagen.



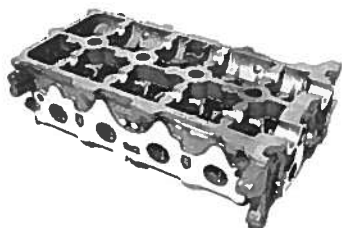
hlava valca VW



hlava valca Audi

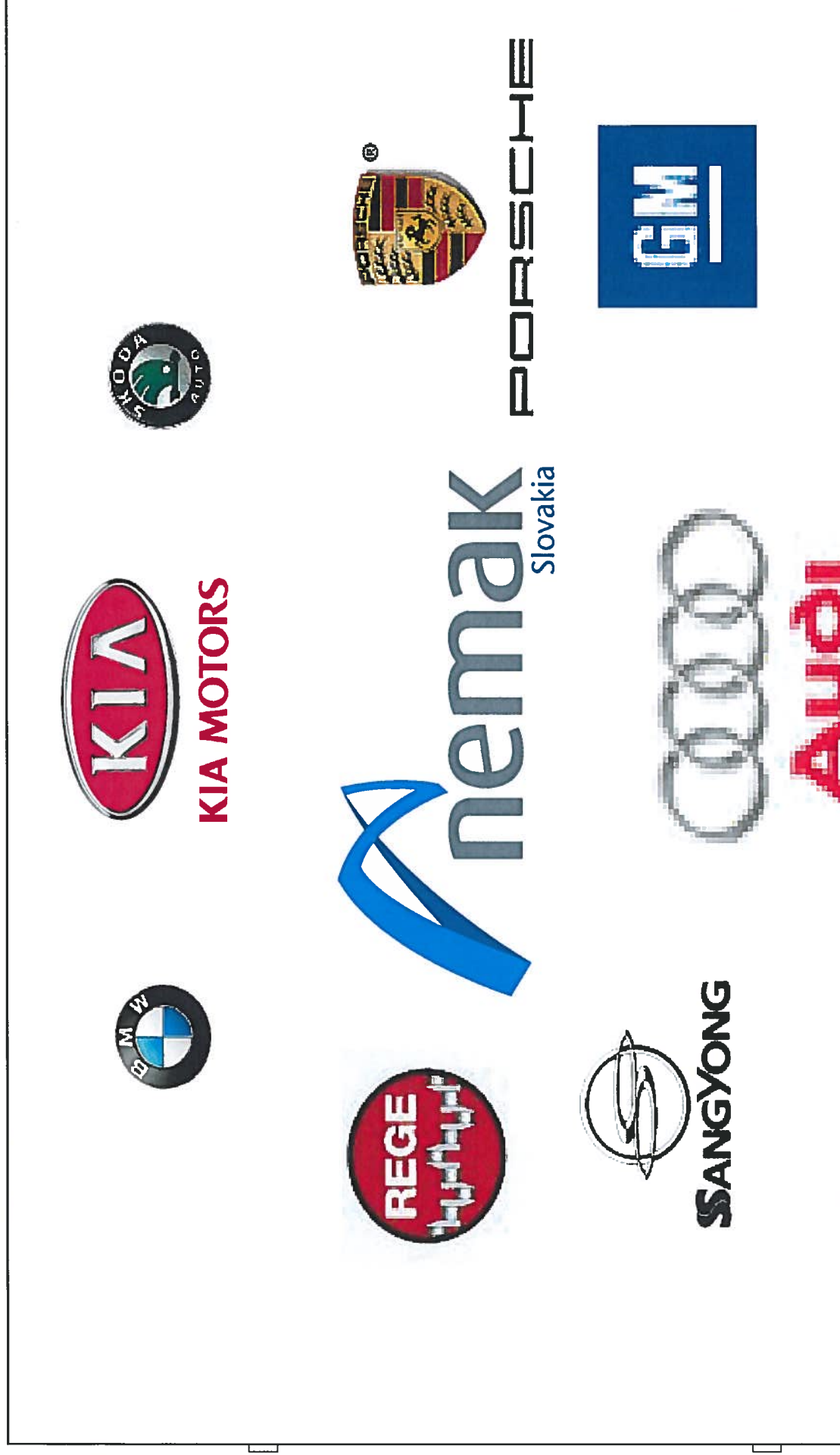


hlava valca GM



hlava valca KIA

Nemak Slovakia s.r.o. a jeho priami alebo nepriami obchodní partneri

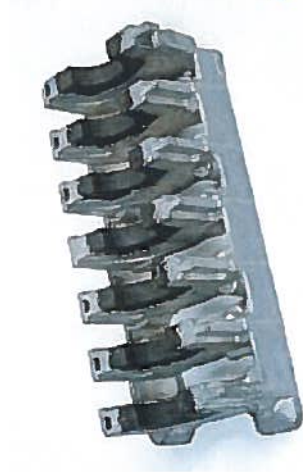


Nemak Slovakia s.r.o.

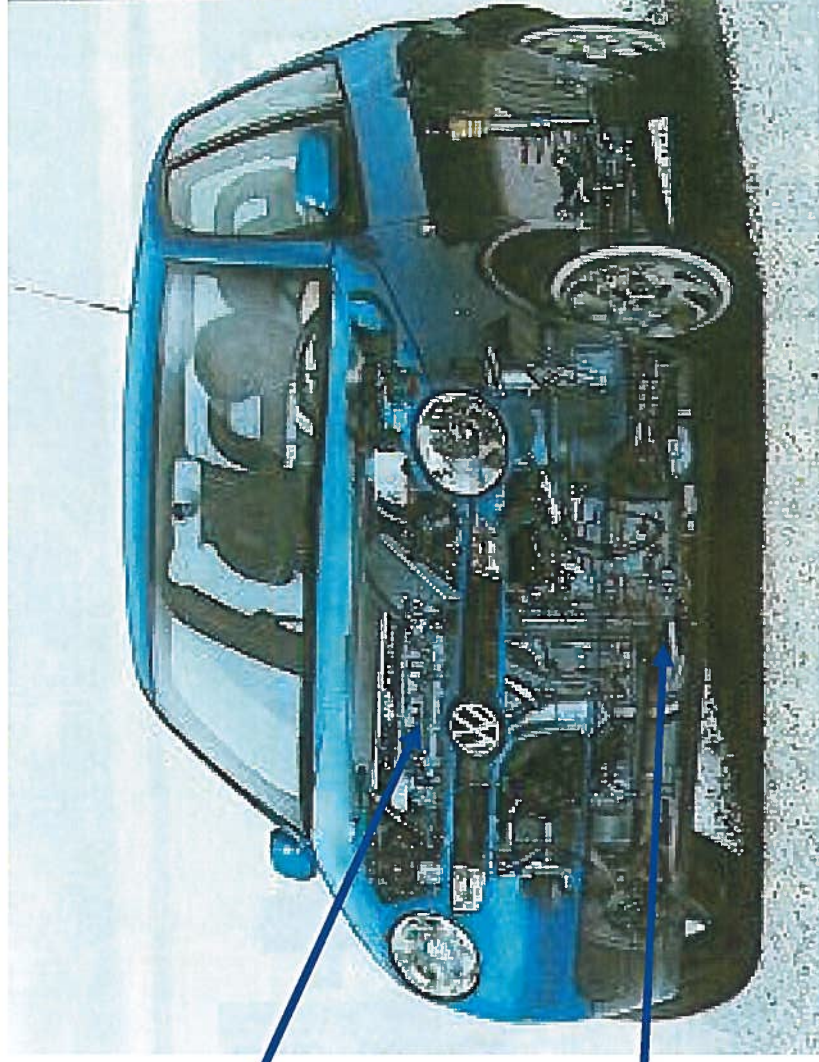
a jeho kompetencie vo výrobe automobilov



Hlavy valcov



Ložiskové mostíky



III. Návrh na rozdelenie zisku z roku 2013

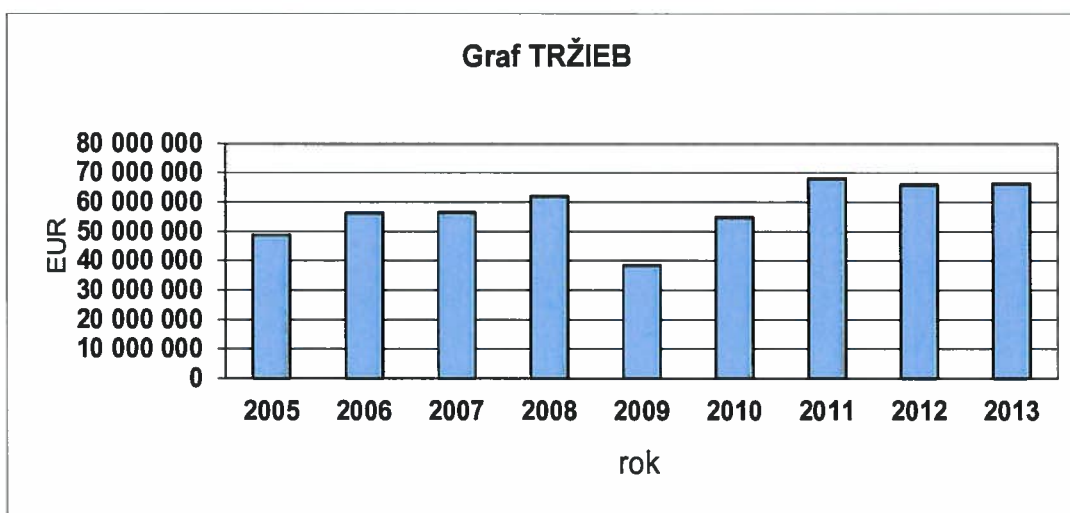
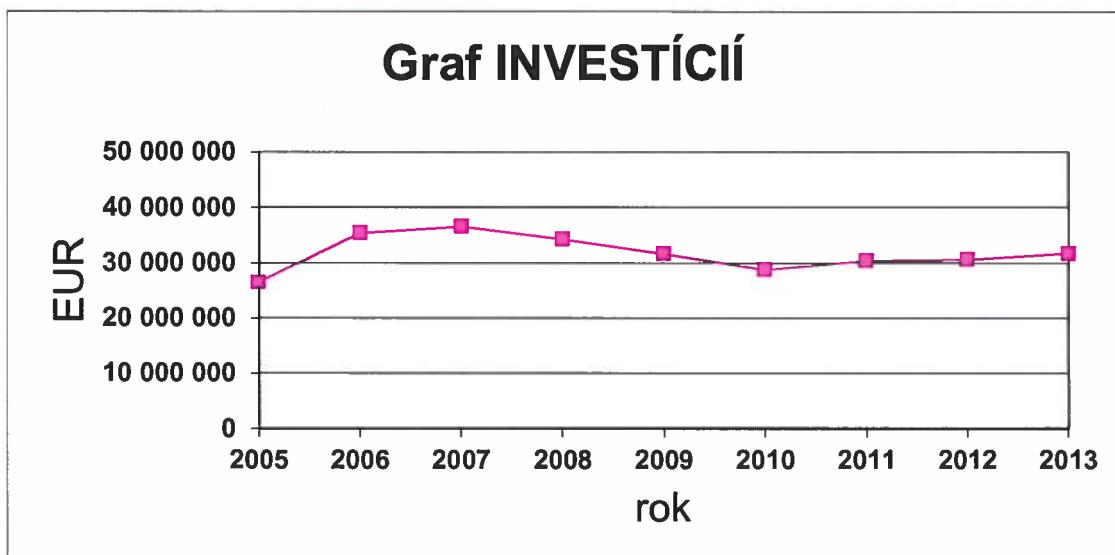
Zisk pred zdanením	10 103 505 €
Daň z príjmu	- 2 587 613 €
Odložená daň	223 474 €
Zisk po zdanení	7 739 366 €
Povinný prídelenie do Rezervného fondu	- 298 756 €
Preúčtovanie nerozdeleného zisku na nerozdelený zisk minulých rokov	- 7 440 610 €

Účtovná závierka a rozdelenie zisku za rok 2013 ku dňu zostavenia výročnej správy ešte nebola schválená.

IV. Uplynulý a predpokladaný vývoj spoločnosti

Vývoj spoločnosti Nemak Slovakia s.r.o. počas roka 2013:

- Medziročný pokles počtu zamestnancov o 4,11 %
- Vývoj investícií a obratu:



Vývoj finančných ukazovateľov

Ukazovatele	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Likvidita						
- celková	1,69	2,17	1,54	2,08	2,14	0,94
- bežná	1,19	1,69	1,14	1,68	1,78	0,81
Rentabilita						
- ROA, ROI / rentabilita aktív	-6,3	-2,1	5,1	8,2	9,8	12,79
- TROA / celková rentabilita aktív	-3,8	-1,1	6,0	8,0	10,5	13,15
- ROE / rentabilita vlastného kapitálu	-16,9	-3,3	8,4	12,0	13,1	28,25
Zadlženosť						
- celková	63,0	37,0	38,7	31,6	24,8	54,74
- Úrokové krytie	-0,6	-0,9	7,2	17,3	39,6	
Aktivita (v dňoch)						
- Doba obratu zásob	31	24	32	19	19	21
- Doba obr.pohl'.	57	48	58	59	27	32
Produktivita práce						
- (príd.hodnota / počet pracovníkov)	50,0	29,7	35,5	37,9	42,1	49,4

Indikátory ROE a Celková zadlženosť boli ovplyvnené nasledovnou transakciou:

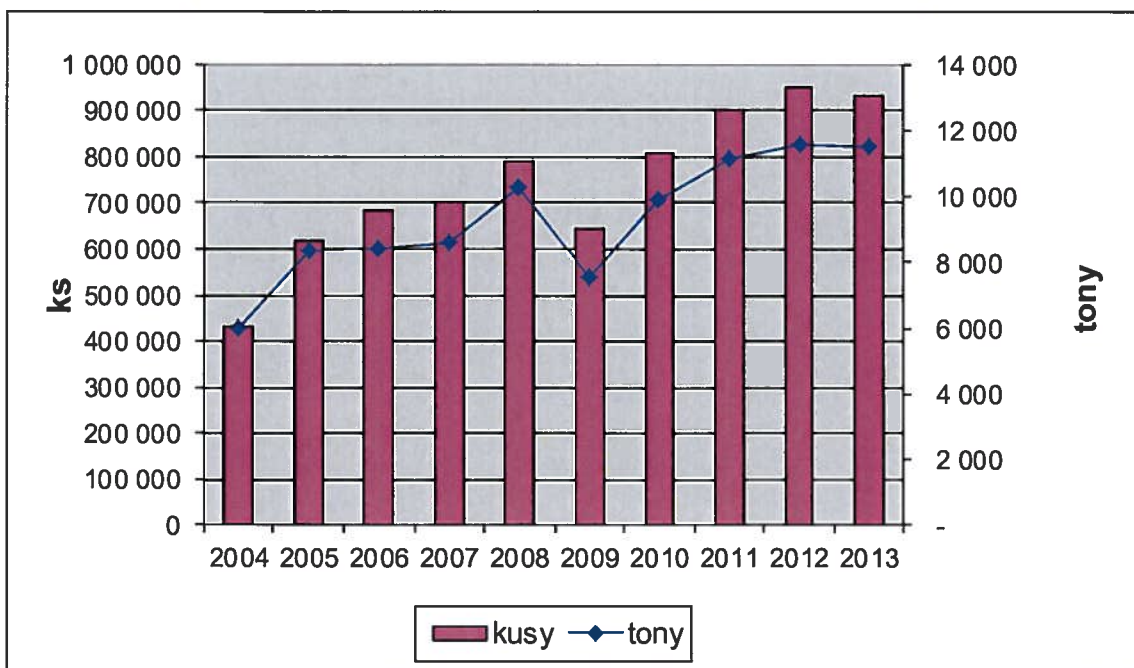
Na základe rozhodnutia jediného spoločníka zo dňa 22. novembra 2013 bolo základné imanie Spoločnosti zvýšené zo 17 298 480 EUR na 36 298 480 EUR, a to tak, že na zvýšenie základného imania Spoločnosti boli použité finančné prostriedky vedené na účte nerozdeleného zisku minulých období.

Základné imanie bolo na základe rozhodnutia jediného spoločníka zo dňa 18. decembra 2013 znížené, znížením menovitej hodnoty vkladu jediného spoločníka zo sumy 36 298 480 EUR na 17 298 480 EUR. Suma, o ktorú sa základné imanie znižuje bude vyplatená jedinému spoločníkovi do 2 mesiacov po zápise zníženia základného imania do obchodného registra.

Ku dňu vydania Výročnej správy za rok 2013 k zápisu do obchodného registra nedošlo.

Keďže Spoločnosť v roku 2013 nevykazovala žiadne úrokové náklady, ukazovateľ zadlženosti je irelevantný.

Vývoj produkcie:



Environmentálny audit posúdil činnosť účtovnej jednotky ako činnosť s minimálnymi vplyvmi na životné prostredie.

Spoločnosť Nematik Slovakia s.r.o. aktivuje náklady na vývoj náradia na výrobu nových produktov v hodnote, ktorá sa pravdepodobne získa späť z budúcich ekonomických úžitkov, a to za predpokladu, že môže preukázať technickú realizovateľnosť, možnosť predaja a má dostatočné zdroje na dokončenie projektu.

V opačnom prípade účtuje náklady na výskum a vývoj do nákladov v období ich vzniku.

Predpokladaný vývoj spoločnosti v roku 2014

Rok 2014 by mal byť s pohľadu predaja veľmi významný. Na základe plánovaného predaja by spoločnosť mala po prvý krát dosiahnuť objem predaja nad úrovňou 1 mil. kusov. Hlavným zákazníkom ostáva Kia Motors Slovakia s podielom cca.50%. Zvyšný podiel v obrate je rozdelený medzi Audi Hungaria Motor, Rege Witzenhausen a Volkswagen AG. V druhej polovici roka začne spoločnosť dodávať aj spoločnosti Shanghai General Motors, ktorá sa stane našim ďalším dôležitým zákazníkom.

V súvislosti s nábehom dvoch nových výrobkov počítame s miernym zhoršením internej kvality avšak aj s týmto vplyvom, by sme mali dosiahnuť svetovú úroveň ukazovateľa kvality.

Ďalšími vplyvmi na silné konkurenčné postavenie našej spoločnosti bude kontinuálne používanie nástrojov štíhleho manažmentu, ktoré zabezpečilo už v minulých rokoch stabilnú profitabilnú úroveň spoločnosti. Tieto nástroje plánujeme ďalej rozširovať v rámci spoločnosti ako aj posúvať a vylepšovať už zavedené.

Všetky zmienené atribúty spolu s riadením nákladov a investícií by malo zabezpečiť našej spoločnosti silné postavenie v rámci skupiny Nematik, ako aj zabezpečiť ziskovosť na vysokej úrovni v rámci nášho odvetvia.

Skutočnosti, ktoré nastali po 31.decembri 2013 do dňa zostavenia výročnej správy

Po 31. decembri 2013 nenastali žiadne také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie v tejto výročnej správe.

Michael Baumgartner

Milan Marko

V Žiari nad Hronom, 27 marca 2014

Nemak Slovakia s.r.o.

**Účtovná závierka k 31. decembru 2013
a Správa nezávislého audítora**

február 2014

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti Nemak Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Nemak Slovakia s.r.o., ktorá pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2013, výkazu ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámok, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky a jej objektívnu prezentáciu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku, na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Nemak Slovakia s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.


PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161




Ing. Eva Petrydesová, FCCA
Licencia SKAU č. 934

v Bratislave, 28. februára 2014

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.

SÚVAHA



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2 0 2 0 0 6 4 6 8 4			od	1 2 0 1 3
IČO	x riadna	x zostavená	Za obdobie	do 1 2 2 0 1 3
3 6 0 4 2 7 7 3	mimoriadna	schválená		
SK NACE		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1 2 0 1 2
1 2 . 3 4 . 5			do	1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

N e m a k S l o v a k i a s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

L a d o m e r s k á V i e s k a

Číslo

3 9 4

PSČ

Obec

9 6 5 0 1 Ž i a r n a d H r o n o m

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 0 4 5 / 0 0 4 2 1 4 5 6 7 0 2 1 1 1 0 0 4 5 / 0 0 4 2 1 4 5 6 7 0 2 1 1 1

E-mailová adresa

M i l a n . M a r k o @ N e m a k . c o m

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
2 8 . 2 . 2 0 1 4			
Schválená dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Označenie	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie		Súvaha Úč POD 1-01	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 081	001		95 981 809	60 532 401	51 430 501
				35 449 408		
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002		66 685 127	31 612 050	30 527 427
				35 073 077		
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003		1 742 435	532 573	382 277
				1 209 862		
	2. Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
	3. Softvér (013) - /073, 091A/	005		212 246	31 811	50 294
				180 435		
	4. Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006		1 040 475	34 682	242 777
				1 005 793		
	5. Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
	6. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008		36 401	12 767	15 479
				23 634		
	7. Obsluhovaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009		453 313	453 313	73 727
	8. Poskytnuté predávky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011		64 942 692	31 079 477	30 145 150
				33 863 215		
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012		581 321	581 321	581 321
	2. Stavby (021) - /081,092A/	013		13 797 161	11 059 304	11 172 259
				2 737 857		

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014		46 049 616	15 588 421	9 595 255
				30 461 195		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017		1 111 870	464 559	210 091
				647 311		
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018		2 805 574	2 788 722	8 271 965
				16 852		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019		597 150	597 150	314 259
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023				
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024				
4.	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026				
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (068A, 067A, 06XA) - 096A	027				

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	28 249 054	27 872 723	20 468 613
			376 331		
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	4 105 629	3 771 798	3 493 819
			333 831		
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) -191,19X	032	2 143 728	1 978 448	1 946 144
			165 280		
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - -192, 193, 19X	033	790 345	692 447	575 096
			97 896		
4.	Výrobky (123) - 194	034	1 171 556	1 100 903	972 579
			70 653		
5.	Zvieratá (124) - 195	035			
6.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - -196, 19X	036			
7.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (315A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 2
					Netto 3
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odlícená daňová pohľadávka (481A)	045			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	23 999 183	23 956 683	16 761 417
			42 500		
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	5 787 333	5 787 333	4 892 267
2.	Čistá hodnota zákazky (315A)	048	2 334 749	2 334 749	1 265 753
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	15 816 409	15 816 409	10 545 973
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	59 333	59 333	59 333
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	1 359	-41 141	-1 909
			42 500		
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 055 až r. 060)	055	144 242	144 242	213 377
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	8 562	8 562	4 443

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 3	
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 251)	057	135 680	135 680	208 934
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie (r. 062 až r. 065)	061	1 047 628	1 047 628	434 461
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	773 750	773 750	
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	88 885	88 885	327 634
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	184 993	184 993	106 827

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	60 532 401	51 430 501
A.	Vlastné imanie r. 068+r. 073+r. 080+r. 084+r. 087	067	27 399 549	38 660 185
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	17 298 480	17 298 480
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	36 298 480	17 298 480
	2. Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
	3. Zmena základného imania +/- 419	071	-19 000 000	
	4. Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	579 018	579 018
A.II.1.	Emissné ážio (412)	074		
	2. Ostatné kapitálové fondy (413)	075	579 018	579 018
	3. Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
	4. Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
	5. Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
	6. Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/-416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	1 431 092	1 178 385
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	1 431 092	1 178 385
	2. Nedeliteľný fond (422)	082		
	3. Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	351 593	14 550 148
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	351 593	18 871 180
	2. Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		-4 321 032
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- /r. 001 - (r. 058 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	7 739 366	5 054 154
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	33 132 852	12 768 890
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	2 876 386	2 547 986
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
	2. Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	353 620	328 988
	3. Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	85 885	73 782
	4. Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	2 436 881	2 145 216
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r.106)	094	459 196	665 877

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	4	5
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nefakturované dodávky (476A)	097		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy(473A/-255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	95 289	78 496
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 478A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	363 907	587 381
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	29 797 271	9 555 027
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 476A, 478A, 47XA)	107	8 018 100	7 023 879
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
2.	Nefakturované dodávky (326, 478A)	109	1 108 248	511 354
3.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
4.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	19 000 000	
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	749 220	694 850
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	253 150	235 885
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	657 556	1 069 636
9.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 378A, 474A, 479A, 47X)	116	10 996	19 423
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 248, 24X, 473A, /-255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 126)	121		1 426
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		803
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		

4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		623
----	--	-----	--	-----

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 0 6 4 6 8 4	Účtovná závierka x riadna	Účtovná závierka x zostavená	Mesiac Rok od 1 2 0 1 3
IČO 3 6 0 4 2 7 7 3	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 1 2 . 3 4 . 5		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

N e m a k S l o v a k i a s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica
L a d o m e r s k á V i e s k a
Číslo
3 9 4

PSČ Obec
9 6 5 0 1 Ž i a r n a d H r o n o m

Číslo telefónu Číslo faxu
0 0 4 5 / 0 0 4 2 1 4 5 6 7 0 2 1 1 1 0 0 4 5 / 0 0 4 2 1 4 5 6 7 0 2 1 1 1

E-mailová adresa
M i l a n . M a r k o @ N e m a k . c o m

Zostavený dňa: 2 8 . 2 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01				
Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604,607)	01	91 217	
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A,507)	02	75 967	
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	15 250	
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	66 915 434	65 862 978
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602,606)	05	66 415 442	66 030 819
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtovná skupina 61)	06	246 475	-248 142
3.	Aktivácia (účtovná skupina 62)	07	253 517	80 301
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	40 386 344	42 274 081
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	32 287 569	32 172 395
2.	Služby (účtovná skupina 51)	10	8 098 775	10 101 686
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	26 544 340	23 588 897
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	13 114 134	12 650 262
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	9 098 716	8 657 803
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	48 600	223 047
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	3 439 427	3 243 592
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	527 391	525 820
D.	Dane a poplatky (účtovná skupina 53)	17	80 494	80 307
E.	Odply a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	3 750 604	4 497 963
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	2 125 347	2 104 004
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	2 152 265	2 031 752
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	42 017	483
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648,655, 657)	22	223 957	130 741
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (643, 644, 645, 646, 648, 649,655, 657)	23	126 579	159 329
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17- r. 18 + r. 19- r. 20 - r. 21 + r. 22 -r. 23 + (- r. 24) - (- r. 25)	26	9 627 551	6 403 546

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	483 383	294 509
N.	Nákladové úroky (562)	39		167 167
XI.	Kurzové zisky (663)	40	5 548	297
O.	Kurzové straty (563)	41		403
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		1
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	5 873	48 060
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	483 058	79 177
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	10 110 609	6 482 723
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	2 364 139	1 403 715
S.1.	- splatná (591, 595)	49	2 587 613	1 580 847
2.	- odložená (+/- 592)	50	-223 474	-177 132
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	7 746 470	5 079 008
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 68)	53	7 104	24 854
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	-7 104	-24 854
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	-7 104	-24 854
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	10 103 505	6 457 869
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	7 739 366	5 054 154

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky



zostavenej k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á	Ā	B	Č	D	É	F	G	H	Í	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	Š	T	Ú	V	X	Ý	Ž	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2 0 2 0 0 6 4 6 8 4	x riadna	x zostavená	od	1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	Za obdobie	do 1 2 2 0 1 3
3 6 0 4 2 7 7 3	priebežná	(vyznačí sa x)		
SK NACE	v eurocentoch		Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1 2 0 1 2
1 2 . 3 4 . 5	x v celých eurách	(vyznačí sa x)	do	1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

N e m a k S l o v a k i a s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

L a d o m e r s k á V i e s k a

Číslo

3 9 4

PSČ

Obec

9 6 5 0 1 Ž i a r n a d H r o n o m

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 0 4 5 / 0 0 4 2 1 4 5 6 7 0 2 1 1 1 0 0 4 5 / 0 0 4 2 1 4 5 6 7 0 2 1 1 1

E-mailová adresa

M i l a n . M a r k o @ N e m a k . c o m

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
2 8 . 2 . 2 0 1 4			
Schválené dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

A. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

1. Obchodné meno a sídlo

Nemak Slovakia s.r.o.
Ladomerská Vieska 394
Žiar nad Hronom 965 01

Spoločnosť Nemak Slovakia s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 19. júna 2000 a do Obchodného registra bola zapísaná 1. augusta 2000 (Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel S.r.o., vložka č. 6551/S).

2. Hlavné činnosti Spoločnosti podľa výpisu z Obchodného registra

- vývoj, výroba, distribúcia a export zlievarenských výrobkov vyrobených zo zliatin hliníka a vzorov a foriem pre zlievarenskú výrobu; tepelné spracovanie, impregnácia odliatkov,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- sprostredkovanie obchodu, ubytovacie služby v rozsahu voľnej živnosti.

3. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

4. Počet zamestnancov

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	537	560
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	527	558
počet vedúcich zamestnancov	9	9

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Valné zhromaždenie schválilo dňa 20. júna 2013 účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

B. ORGÁNY A SPOLOČNÍCI SPOLOČNOSTI

1. Orgány Spoločnosti

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Konateľ:	Michael Baumgartner	Michael Baumgartner
Prokuristi:	Vladimír Rapčan Milan Marko Rastislav Gáll od 23.10.2013	Vladimír Rapčan Milan Marko

2. Spoločníci Spoločnosti

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2013

Spoločník, akcionár A	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v % d	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % e
	Absolútne b	v % c		
Nemak Exterior S.L.	36 298 480	100,00%	100,00%	0
Spolu	36 298 480	100,00%	100,00%	0

Zmeny v základnom imaní v priebehu roka 2013 sú bližšie popísané v Poznámke F1.

C. KONSOLIDOVANÝ CELOK

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Nemak Exterior S.L. so sídlom Caléndula No. 95, Edificio M, Oficina 5, Miniparc II, El Soto de la Moraleja, Alcobendas, Madrid 281 09, Španielske kráľovstvo, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny Nemak. Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny zostavuje spoločnosť ALFA, S.A.B. DE C.V., Ave. Gómez Morin 1111, Col. Carrizalejo, San Pedro Garza Gracia Nuevo León C.P. 66254, Mexiko. Tieto konsolidované účtovné závierky možno dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

D. ÚČTOVNÉ METÓDY A VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Účtovníctvo Spoločnosť vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Peňažné údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých EUR, pokiaľ nie je určené inak.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady Spoločnosť aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Hodnota obstarávaného dlhodobého hmotného majetku, ktorý sa používa, sa zníži o opravnú položku vo výške zodpovedajúcej opotrebeniu.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť.

Náklady na výskum sa neaktivujú, ale sa účtujú do nákladov účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Náklady na vývoj sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli, ale tie, ktoré sa vzťahujú na jasne definovaný výrobok alebo proces, pri ktorých možno preukázať technickú realizovateľnosť a možnosť predaja a Spoločnosť má dostatočné zdroje na dokončenie projektu, jeho predaj alebo na vnútorné využitie jeho výsledkov, sa aktivujú, a to vo výške, ktorá sa pravdepodobne získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Aktivované náklady na vývoj sa odpisujú počas obdobia maximálne päť rokov, a to v tých účtovných obdobiach, v ktorých sa očakáva predaj produktu alebo využívanie procesu. Ak sa zníži ich hodnota, odpisujú sa na sumu, ktorá sa pravdepodobne získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je vyššia ako 370 EUR a neprevyší 2 400 EUR, odpisuje Spoločnosť rovnomerne počas piatich rokov jeho používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je nižšia ako 370 EUR je účtovaný jednorázovo priamo do nákladov na účet 518.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba dlhodobého nehmotného majetku sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Aktivované náklady na vývoj	5	rovnomerná	20
Softvér	5	rovnomerná	20
Ocenené práva (licencie)	5	rovnomerná	20
Nehmotný majetok, ktorého obstarávacia je vyššia ako 370 EUR a neprevyší 2 400 EUR	5	rovnomerná	20
Nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je nižšia ako 370 EUR	rôzna	jednorázovo	100

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je vyššia ako 370 EUR a neprevyší 1 700 EUR, odpisuje Spoločnosť rovnomerne počas piatich rokov jeho používania. Hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je nižšia ako 370 EUR je účtovaný jednorázovo priamo do nákladov na účet 501.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba dlhodobého hmotného majetku sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	2-50	rovnomerná	2-50
Samostatný huteľný majetok:			
Stroje, prístroje a zariadenia	rôzna	rovnomerná	4-50
Náradie – kokily, jadrovníky	2-7	výkonová	2-98
Dopravné prostriedky	5-20	rovnomerná	5-20
Hmotný majetok, ktorého obstarávací cena je vyššia ako 370 EUR a neprevyšuje 1 700 EUR	5	rovnomerná	20
Hmotný majetok, ktorého obstarávací cena je nižšia ako 370 EUR	rôzna	jednorázovo	100

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

c) Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny. Zľava z ceny poskytnutá k už predaným alebo spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na predané alebo spotrebované zásoby. Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A tak, ako to definujú postupy účtovania. Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou váženého aritmetického priemeru.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahrňuje v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob.

Ak sú obstarávací cena alebo vlastné náklady zásob vyššie než ich čistá realizačná hodnota ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vytvára sa opravná položka k zásobám vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich čistou realizačnou hodnotou. Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.

d) Zákazková výroba

Ak výsledok zo zákazkovej výroby je možné spoľahlivo odhadnúť a existuje predpoklad, že zákazka nebude stratová, výnosy a náklady pripadajúce na účtovné obdobie sa účtujú metódou stupňa dokončenia, pričom stupeň dokončenia zákazky sa zisťuje kumulatívne ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka ako pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazkovú výrobu za vykonanú prácu a aktualizovaného rozpočtu celkových nákladov na zákazkovú výrobu.

Náklady na zákazku sa vykážu v období, v ktorom vznikli. Náklady vynaložené v bežnom roku a súvisiace s budúcou činnosťou na zákazke sa nezahrnú do výpočtu stupňa dokončenia.

Ak výsledok zákazkovej výroby ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, nie je možné spoľahlivo odhadnúť, účtujú sa výnosy v sume vynaložených nákladov v danom účtovnom období, pri ktorých je pravdepodobné, že budú preplatené („metóda nulového zisku“). Možnosť spoľahlivého odhadu výsledku zákazkovej výroby sa prehodnocuje vždy ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa kumulatívny rozdiel medzi doteraz požadovanými platbami za plnenie zákazkovej výroby a hodnotou zákazkovej výroby zistenej podľa metódy stupňa dokončenia alebo podľa metódy nulového zisku vykáže v súvahe ako čistá hodnota zákazky so súvzťažným zápisom v prospech výnosov.

Zhotoviteľom požadované sumy za vykonanú prácu na zákazkovej výrobe sa vykážu ako pohľadávky z obchodného styku so súvzťažným zápisom v prospech výnosov zo zákazky. Preddavky, ktoré zhotoviteľ prijal pred vykonaním príslušnej práce sa vykážu ako prijaté preddavky alebo dlhodobé prijaté preddavky.

Očakávaná strata zo zákazkovej výroby sa vykáže ako ostatné náklady na hospodársku činnosť. V účtovnom období, v ktorom už nie je pravdepodobná strata zo zákazkovej výroby alebo je pravdepodobné zníženie straty zo zákazkovej výroby, sa vykáže zníženie ostatných nákladov na hospodársku činnosť.

e) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevymožiteľnosti pohľadávok.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia než jeden rok, vytvára sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky. Súčasná hodnota pohľadávky sa počíta ako súčet súčinov budúcich peňažných príjmov a príslušných diskontných faktorov.

f) Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť a zostatky na bankových účtoch, pričom riziko zmeny hodnoty tohto majetku je zanedbateľne nízke.

g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h) Opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

i) Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok príslúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ľarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebné rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Rezerva na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácii sa tvorí ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvzťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

Spoločnosť vytvorila najmä rezervy na odchodné, nevyčerpané dovolenky, zamestnanecké prémie a odmeny, externé nezhody (vrátanie zmätkových výrobkov), provízie, nevyfakturované dodávky služieb a ostatné obchodné riziká.

Spoločnosť vytvára rezervy na základe predpokladanej výšky miezd za nevyčerpanú dovolenku a dovolenkového platu, rezervu na externé nezhody vytvára na základe % výskytu externých nezhôd za posledný štvrtrok, provízie a nevyfakturované dodávky vytvára vo výške dohodnutej v zmluve, ostatné rezervy vytvára na základe získaných informácií o výskyte skutočností ovplyvňujúcich ich tvorbu, a to vo výške odhadovanej budúcej povinnosti.

j) Závázky

Závázky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závázky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

k) Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, príspevky do štátnych dôchodkových a poisťných fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

Dlhodobé zamestnanecké požitky

Zamestnanec má na základe Zákonníka práce pri odchode do starobného dôchodku nárok na odmenu vo výške jednej priemernej mesačnej mzdy. Na základe platnej kolektívnej zmluvy s odbormi je Spoločnosť okrem toho povinná vyplatiť zamestnancom pri odchode do dôchodku jednu priemernú mesačnú mzdu navyše, pokiaľ zamestnanec odpracoval v Spoločnosti menej ako 10 rokov, dve priemerné mesačné mzdy navyše, pokiaľ zamestnanec odpracoval v Spoločnosti viac ako 10 rokov.

Spoločnosť vzbudila na strane zamestnancov očakávanie, že bude pokračovať v poskytovaní požitkov. Podľa usúdenia vedenia Spoločnosti nie je prerušenie ich poskytovania v súčasnosti realistické.

Záväzok za už odpracovanú dobu zamestnania je ocenený v jeho súčasnej hodnote k súvahovému dňu. Poistno-matematické zisky alebo straty sa účtujú okamžite v čase ich vzniku pri prehodnotení výšky záväzku.

l) Splatná daň z príjmu

Daň z príjmov sa účtuje do nákladov Spoločnosti v období vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o prípočítateľné a odpočítateľné položky z titulu trvalých a dočasných úprav daňového základu a umorenia straty. Daňový záväzok je uvedený po znížení o preddavky na daň z príjmov, ktoré Spoločnosť uhradila v priebehu roka. V prípade, že uhradené preddavky na daň z príjmu v priebehu roka sú vyššie ako daňová povinnosť za tento rok, Spoločnosť vykazuje výslednú daňovú pohľadávku.

m) Odložená daň z príjmu

Odložená daň z príjmu vyplýva z:

- a) rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- b) možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- c) možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovnáť voči budúcemu základu dane.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

n) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

o) Dotácie zo štátneho rozpočtu

O nároku na dotáciu, podporu alebo príspevok sa účtuje, ak je takmer isté, že na základe splnených podmienok na poskytnutie dotácie, podpory alebo príspevku budú tieto finančné prostriedky Spoločnosti poskytnuté.

Prijaté dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtujú ako záväzok Spoločnosti ku dňu prijatia. Dotácie na hospodársku činnosť sa účtujú ako ostatné výnosy z hospodárskej činnosti, ak sa dotácia poskytla na úhradu nákladov, a to v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním nákladov vynaložených na príslušný účel, na ktorý sa dotácie na hospodársku činnosť poskytli. Dotácie na dlhodobý majetok sa účtujú v prospech výnosov budúcich období a následne sa vykážu ako ostatné výnosy z hospodárskej činnosti v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním odpisov obstaraného dlhodobého majetku.

p) Leasing (Spoločnosť je nájomca)

Operatívny leasing

Prenájom majetku formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov priebežne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

q) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem preddavkov prijatých a poskytnutých) sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou banku Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

r) Vykazovanie výnosov

Výnosy z predaja výrobkov sa vykazujú v momente prenosu rizika a vlastníctva výrobku, obvykle po dodávke. Ak sa Spoločnosť zaviazala dopraviť výrobky na určité miesto, výnosy sa vykazujú v momente doručenia výrobku do cieľového miesta.

Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté s ohľadom na stav rozpracovanosti danej služby. Tento je zistený na základe skutočne poskytnutých služieb ako pomernej časti k celkovému rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, zliav a zrážok (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú. Výnosy z dividend sa zaúčtujú v čase vzniku práva Spoločnosti na prijatie platby.

Výnosy Spoločnosti tvoria najmä tržby z predaja výrobkov, služieb, predaja hliníkového odpadu, predaja materiálu a z predaja majetku.

E. AKTÍVA**1. Dlhodobý nehmotný majetok**

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý nehmotný majetok a	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav k 1.1.2013	0	212 246	1 040 475	0	35 517	73 727	0	1 361 965
Prírastky						386 610		386 610
Úbytky					1 076	5 064		6 140
Presuny					1 960	-1 960		0
Stav k 31.12.2013	0	212 246	1 040 475	0	36 401	453 313	0	1 742 435
Oprávky								
Stav k 1.1.2013	0	161 952	797 698	0	20 038	0	0	979 688
Prírastky		18 483	208 095		4 672			231 250
Úbytky					1 076			1 076
Stav k 31.12.2013	0	180 435	1 005 793	0	23 634	0	0	1 209 862
Opravné položky								
Stav k 1.1.2013	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky								
Úbytky								
Stav k 31.12.2013	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav k 1.1.2013	0	50 294	242 777	0	15 479	73 727	0	382 277
Stav k 31.12.2013	0	31 811	34 682	0	12 767	453 313	0	532 573

Dlhodobý nehmotný majetok a	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav k 1.1.2012	0	230 680	1 040 475	0	29 219	6 415	0	1 306 789
Prírastky						74 249		74 249
Úbytky		18 434			639			19 073
Presuny					6 937	-6 937		0
Stav k 31.12.2012	0	212 246	1 040 475	0	35 517	73 727	0	1 361 965
Oprávky								
Stav k 1.1.2012	0	156 002	589 603	0	16 298	0	0	761 903
Prírastky		24 384	208 095		4 378			236 857
Úbytky		18 434			639			19 073
Stav k 31.12.2012	0	161 952	797 698	0	20 038	0	0	979 688
Opravné položky								
Stav k 1.1.2012	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky								
Úbytky								
Stav k 31.12.2012	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav k 1.1.2012	0	74 678	450 872	0	12 921	6 415	0	544 886
Stav k 31.12.2012	0	50 294	242 777	0	15 479	73 727	0	382 277

Náklady na výskum a vývoj	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Náklady na výskum	-	-
Náklady na vývoj, neaktivované	-	-
Náklady na vývoj, aktivované	453 313	73 727
Spolu	453 313	73 727

2. Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého hmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý hmotný majetok a	Pozemky b	Stavby c	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí d	Pestovateľské celky trvalých porastov e	Základné stádo a ťažné zvieratá f	Ostatný DHM g	Obstarávaný DHM h	Poskytnuté preddavky na DHM i	Spolu j
Prvotné ocenenie									
Stav k 1.1.2013	581 321	13 603 964	36 594 261	0	0	824 117	8 734 943	314 259	60 652 865
Prírastky									
Úbytky		7 121	117 557			40 570	2 217 261	2 237 814	4 455 075
Presuny		200 318	9 572 912			328 323	-8 146 630	-1 954 923	165 248
Stav k 31.12.2013	581 321	13 797 161	46 049 616	0	0	1 111 870	2 805 574	597 150	64 942 692
Oprávky									
Stav k 1.1.2013	0	2 431 705	26 999 006	0	0	614 026	0	0	30 044 737
Prírastky		307 641	3 577 762			71 145			3 956 548
Úbytky		1 489	115 573			37 860			154 922
Stav k 31.12.2013	0	2 737 857	30 461 195	0	0	647 311	0	0	33 846 363
Opravné položky									
Stav k 1.1.2013	0	0	0	0	0	0	462 978	0	462 978
Prírastky							346 867		346 867
Úbytky							792 993		792 993
Stav k 31.12.2013	0	0	0	0	0	0	16 852	0	16 852
Zostatková hodnota									
Stav k 1.1.2013	581 321	11 172 259	9 595 255	0	0	210 091	8 271 965	314 259	30 145 150
Stav k 31.12.2013	581 321	11 059 304	15 588 421	0	0	464 559	2 788 722	597 150	31 079 477

Dlhodobý hmotný majetok a	Pozemky b	Stavby c	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí d	Pestovateľské celky trvalých porastov e	Základné stádo a ťažné zvieratá f	Ostatný DHM g	Obstarávaný DHM h	Poskytnuté preddavky na DHM i	Spolu j
Prvotné ocenenie									
Stav k 1.1.2012	581 321	13 449 498	37 714 795	0	0	780 831	4 500 315	524 261	57 551 021
Prírastky							3 234 770	1 804 717	5 039 487
Úbytky			1 862 788			10 404	64 451		1 937 643
Presuny		154 466	742 254			53 690	1 064 309	-2 014 719	0
Stav k 31.12.2012	581 321	13 603 964	36 594 261	0	0	824 117	8 734 943	314 259	60 652 865
Opravy									
Stav k 1.1.2012	0	2 127 866	25 116 873	0	0	563 438	0	0	27 808 177
Prírastky		303 839	3 744 921			60 992			4 109 752
Úbytky			1 862 788			10 404			1 873 192
Stav k 31.12.2012	0	2 431 705	26 999 006	0	0	614 026	0	0	30 044 737
Opravné položky									
Stav k 1.1.2012	0	0	0	0	0	0	16 514	0	16 514
Prírastky							446 464		446 464
Úbytky									0
Stav k 31.12.2012	0	0	0	0	0	0	462 978	0	462 978
Zostatková hodnota									
Stav k 1.1.2012	581 321	11 321 632	12 597 922	0	0	217 393	4 483 801	524 261	29 726 330
Stav k 31.12.2012	581 321	11 172 259	9 595 255	0	0	210 091	8 271 965	314 259	30 145 150

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou, živelnou pohromou (a ďalšie prípady) až do výšky 54 015 661 EUR (2012: 55 359 052 EUR). Spoločnosť nemá zriadené záložné právo na dlhodobý hmotný a dlhodobý nehmotný majetok, ani nemá obmedzené právo nakladať s nimi.

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Zásoby	Stav k 1.1.2013	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyraďenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Materiál	69 608	95 672			165 280
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	32 528	65 370			97 898
Výrobky	61 005	9 648			70 653
Zvieratá					0
Tovar					0
Nehnutelnosť na predaj					0
Poskytnuté preddavky na zásoby					0
Zásoby spolu	163 141	170 690	0	0	333 831

Zníženie čistej realizačnej hodnoty zásob zodpovedalo predajnej cene, preto nebolo potrebné tvoriť opravnú položku na tento účel.

Spoločnosť nemá zriadené záložné právo na zásoby, ani nemá obmedzené právo nakladať s nimi.

4. Zákazková výroba

Informácie o zákazkovej výrobe sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:

Názov položky	2013	2012	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c	d
Výnosy zo zákazkovej výroby	3 934 102	3 262 530	2 341 223
Náklady na zákazkovú výrobu	3 217 591	2 685 242	1 887 041
Hrubý zisk / hrubá strata	716 511	577 288	454 182

Stĺpec d – uvedené sú údaje za zákazky otvorené k 31. decembru 2013.

Hodnota zákazkovej výroby	Stav k 31.12.2013	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c
Vyúčtované nároky za vykonanú prácu na zákazkovej výrobe	2 881 555	
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku	1 052 547	454 182
Suma prijatých preddavkov		0
Suma zadržanej platby		

Stĺpec c – uvedené sú údaje za zákazky otvorené k 31. decembru 2013.

5. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcej tabuľke:

Pohľadávky	Stav k 1.1.2013	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyrazenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	483		483		0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0				0
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku	0				0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0				0
Iné pohľadávky	0	42 500			42 500
Pohľadávky spolu	483	42 500	483	0	42 500

Veková štruktúra dlhodobých a krátkodobých pohľadávok k 31. decembru 2013 je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolido- vaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Iné pohľadávky			0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	5 522 573	264 760	5 787 333
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	15 816 409		15 816 409
Ostatné pohľadávky v rámci konsolido- vaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Sociálne poistenie			0
Daňové pohľadávky a dotácie	59 333		59 333
Iné pohľadávky	2 336 108		2 336 108
Krátkodobé pohľadávky spolu	23 734 423	264 760	23 999 183

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	264 760	72 238
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	23 734 423	16 689 662
Krátkodobé pohľadávky spolu	23 999 183	16 761 900
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov		
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0

Spoločnosť nemá zriadené záložné právo na pohľadávky, ani nemá obmedzené právo nakladať s nimi.

6. Pôžičky poskytnuté spriazneným stranám

Prehľad pôžičiek poskytnutých spriazneným stranám je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v EUR k 31.12.2013	Suma istiny v EUR k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé pôžičky:				0	0
Krátkodobé pôžičky, z toho:				15 653 169	10 450 000
Nemak Exterior S.L.	EUR	Euribor+5%	2014	15 653 169	10 450 000

Úroky ku krátkodobej pôžičke k 31. decembru 2013 boli 163 240 EUR (k 31. decembru 2012: 95 973 EUR).

7. Finančné účty

Informácie o finančných účtoch okrem krátkodobého finančného majetku sú uvedené nižšie:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Pokladnica, ceniny	8 562	4 443
Bežné bankové účty	135 680	208 934
Bankové účty termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	144 242	213 377

Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

8. Časové rozlíšenie

Jednotlivé položky časového rozlíšenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Opis položky časového rozlíšenia	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	773 750	0
Poplatky za exkluzívne práva predaja	773 750	
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	88 885	327 634
Provízie	0	277 489
Poplatky za exkluzívne práva predaja	31 625	0
Poistenie	24 754	18 578
Predplatné časopisov a ostatné	32 506	31 567
Príjmy budúcich období dlhodobé:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	184 993	106 827
Nevyfakturované výnosy z prevádzkovej činnosti	184 993	106 827
Spolu	1 047 628	434 461

Poplatky za exkluzívne práva predaja zastrešujú predaj produktov AUDI / Porsche dohodnuté na úrovni Nemak skupiny a distribuované medzi zúčastnené strany.

F. PASÍVA

1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Položka vlastného imania A	Stav k 1.1.2013 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 31.12.2013 f
Základné imanie	17 298 480			19 000 000	36 298 480
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania			-19 000 000		-19 000 000
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy	579 018				579 018
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	1 178 385			252 707	1 431 092
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	18 871 180			-18 519 587	351 593
Neuhradená strata minulých rokov	-4 321 032			4 321 032	
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	5 054 154	7 739 366		-5 054 154	7 739 366
Ostatné položky vlastného imania			-2	2	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					
Vlastné imanie spolu	38 660 185	7 739 366	-19 000 002	0	27 399 549

Na základe rozhodnutia jediného spoločníka zo dňa 22. novembra 2013 sa základné imanie Spoločnosti zvýšilo zo 17 298 480 EUR na 36 298 480 EUR, a to tak, že na zvýšenie základného imania Spoločnosti sa použili finančné prostriedky vedené na účte nerozdeleného zisku minulých období.

Zníženie základného imania vo výške 19 000 000 EUR je bližšie popísané v Poznámke M.

Položka vlastného imania A	Stav k 1.1.2012 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 31.12.2012 f
Základné imanie	17 298 480				17 298 480
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy	579 018				579 018
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)					
z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	864 924			313 461	1 178 385
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	15 138 270			3 732 909	18 871 180
Neuhradená strata minulých rokov	-4 321 032				-4 321 032
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	4 046 370	5 054 154		-4 046 370	5 054 154
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					
Vlastné imanie spolu	33 606 030	5 054 154	0	0	38 660 185

Účtovný zisk za rok 2012 vo výške 5 054 154 EUR bol rozdelený nasledovne:

Názov položky	2012
Účtovný zisk	5 054 154
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do zákonného rezervného fondu	252 708
Prídel do štatutárných a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	4 321 032
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	480 414
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
Spolu	5 054 154

Štatutárny orgán navrhuje rozdeliť zisk za rok 2013 nasledovne:

- 298 756 EUR dotvorenie zákonného rezervného fondu
- 7 440 610 EUR preúčtovanie na nerozdelený zisk minulých rokov.

2. Rezervy

Prehľad rezerv je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky a	Stav k 1.1.2013 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31.12.2013 f
Dlhodobé rezervy, z toho:	73 782	12 103	0	0	85 885
<i>Zákonné dlhodobé rezervy:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:</i>	<i>73 782</i>	<i>12 103</i>			<i>85 885</i>
Odchodné do dôchodku	73 782	12 103			85 885
Krátkodobé rezervy, z toho:	2 474 204	7 143 164	5 709 008	1 117 861	2 790 501
<i>Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>352 873</i>	<i>948 767</i>	<i>926 119</i>	<i>21 900</i>	<i>353 620</i>
Mzdy za nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	275 733	779 683	803 591		251 825
Audítorské služby	53 255	124 386	120 543		57 098
Nevyfaktúrované služby	23 885	44 698	1 985	21 900	44 698
<i>Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>2 121 333</i>	<i>6 194 397</i>	<i>4 782 889</i>	<i>1 095 961</i>	<i>2 436 881</i>
Ostatné benefity vrátane soc. zab.	227 599	566 164	477 696		316 067
13 plat. vrátane soc. zab.	154 994	1 797 914	1 797 004		155 904
Externé nehody (vrátané zmlátky)	316 536	585 408	571 044		330 900
Dodatočné cenové úpravy	1 253 206	1 331 519	133 447	1 095 961	1 355 317
Rezerva na budúce náradie	110 004	101 648			211 652
Stratené opracovanie (reklamácie kvality)	18 354	138 335	95 827		60 862
Provízie	40 640	12 663	53 303		0
Poistenie	0	29 960	23 782		6 178
Regionál charges	0	1 630 786	1 630 786		0
Rezervy spolu	2 547 986	7 155 267	5 709 008	1 117 861	2 876 386

Zrušenie rezerv na dodatočné cenové úpravy súvisí so zmenenými obchodnými podmienkami dohodnutými medzi Nemak skupinou a spoločnosťou Volkswagen. Pod vplyvom nových okolností, Spoločnosť prehodnotila tvorbu týchto rezerv a upravila ich výšku k 31. decembru 2013.

Názov položky a	Stav k 1.1.2012 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31.12.2012 f
Dlhodobé rezervy, z toho:	59 728	14 054	0	0	73 782
Zákonné dlhodobé rezervy:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:	59 728	14 054			73 782
Odchodné do dôchodku	59 728	14 054			73 782
Krátkodobé rezervy, z toho:	1 307 937	3 587 757	2 421 490	0	2 474 204
Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:	294 605	384 187	349 804	0	328 988
Mzdy za nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	264 042	239 472	227 781		275 733
Audítorské služby	30 563	144 715	122 023		53 255
Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:	1 013 332	3 203 570	2 071 686	0	2 145 216
Ostatné benefity vrátane soc. zab.	353 288	117 050	242 739		227 599
13 plat. vrátane soc. zab.	141 743	1 729 070	1 715 819		154 994
Externé nezahodky (vrátané zmätky)	30 891	380 757	95 112		316 536
Dodatočné cenové úpravy	460 924	902 284			1 363 208
Stratené opracovanie (reklamácie kvality)	1 063	35 307	18 016		18 354
Provízie	25 423	15 217			40 640
Nevyfaktúrované služby	0	23 885			23 885
Rezervy spolu	1 367 665	3 601 811	2 421 490	0	2 547 986

3. Záväzky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Záväzky po lehote splatnosti	740 548	355 370
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	29 056 723	9 199 657
Krátkodobé záväzky spolu	29 797 271	9 555 027
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	459 196	665 877
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	459 196	665 877

Spoločnosť nemá zriadené záložné právo na záväzky, ani nemá obmedzené právo nakladať s nimi.

4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné	4 170 711	4 748 944
zdaniteľné	-376 331	-163 623
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné	4 547 042	4 912 567
zdaniteľné	-2 516 588	-2 195 113
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužívané daňové odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %) *	22%	23%
Odložená daňová pohľadávka vypočítaná		
Uplatnená daňová pohľadávka zaúčtovaná	0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov		
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok	363 907	587 381
Zmena odloženého daňového záväzku	-223 474	-177 132
Zaúčtovaná ako náklad	-223 474	-177 132
Zaúčtovaná do vlastného imania		

* Ku koncu roka 2013 došlo k zmene daňovej legislatívy, na základe ktorej sa znižuje daň z príjmov právnických osôb z 23% na 22% s účinnosťou od 1. januára 2014.

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2013	2012
Začiatočný stav sociálneho fondu	78 498	49 397
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	117 646	113 954
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	117 646	113 954
Čerpanie sociálneho fondu	100 853	84 855
Konečný zostatok sociálneho fondu	95 289	78 496

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Výdavky budúcich období dlhodobé:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	0	803
Výdavky budúcich období - ostatné		803
Výnosy budúcich období dlhodobé:	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	623
Výnosy budúcich období krátkodobé - ostatné		623
Spolu	0	1 426

G. VÝNOSY

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t.j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Oblasť odbytu a	Hliníkové odliatky a zákazková výroba		Služby a tovar	
	2013 b	2012 c	2013 d	2012 e
Slovensko	35 368 048	34 729 276		1 459
Nemecko	22 151 568	21 443 140		
Maďarsko	7 925 432	9 403 552		
Čína	769 043		91 217	
Kórea	201 351	137 223		
Francúzsko		316 169		
Spolu	66 415 442	66 029 360	91 217	1 459

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vo výkaze ziskov a strát predstavuje zvýšenie o výške 246 475 EUR.

Vychádzajúc zo súvahových položiek dosahuje zvýšenie výšku 245 675 EUR, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky a	Stav k			Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	31.12.2013 b	31.12.2012 c	1.1.2012 d	2013 e	2012 f
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	692 447	575 096	1 116 658	117 351	-541 562
Výrobky	1 100 903	972 579	679 211	128 324	293 368
Zvieratá					
Spolu	1 793 350	1 547 675	1 795 869	245 675	-248 194
Manká a škody	x	x	x		52
Reprezentačné	x	x	x		
Dary	x	x	x	800	
Iné	x	x	x		
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x	246 475	-248 142

3. Ostatné výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	253 517	80 301
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	236 264	73 724
Obstaranie zásob vlastnou dopravou		6 577
Ostatná aktivácia	17 253	
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	2 349 304	2 234 745
Predaj materiálu	2 115 251	1 994 614
Prebytky na majetku zistené pri inventarizácii		
Výnosy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	10 096	109 390
Nárok na vrátenie DPH	1 359	49
Výnos z toolingu	120 692	25 319
Ostatné	101 906	105 373
Finančné výnosy, z toho:	488 931	294 807
Kurzové zisky, z toho:	5 548	297
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	5 548	297
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	483 383	294 510
Úroky	483 383	294 510
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
Výnosy z predaja podniku alebo jeho časti		
Ostatné		

4. Čistý obrat

Informácie o čistom obrate Spoločnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2013	2012
Tržby za vlastné výroby	62 481 340	62 766 830
Tržby z predaja služieb		1 459
Tržby za tovar	91 217	
Výnosy zo zákazky	3 934 102	3 262 530
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	2 832 687	2 529 255
Čistý obrat celkom	69 339 346	68 560 074

H. NÁKLADY

Prehľad nákladov Spoločnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2013	2012
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	8 098 775	10 101 686
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>245 402</i>	<i>124 825</i>
Náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	146 248	34 512
Iné uisťovacie audítorské služby	69 268	90 313
Súvisiace audítorské služby	29 886	
Daňové poradenstvo		
Ostatné neaudítorské služby		
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<i>7 853 373</i>	<i>9 976 861</i>
Opravy a údržba	958 785	790 183
Licenčné poplatky	994	7 702
Doprava	90 153	83 766
Likvidácia odpadu	143 239	237 458
Služby vykonané externými pracovníkmi	105 386	234 674
Nájomné	308 810	311 999
Cestovné	109 371	95 350
Sprostredkovanie a právne služby, ekonomické a iné poradenstvo	2 218 788	2 406 165
Náklady na právne služby	12 008	
Nadpráce	67 305	105 212
Externé opracovanie výrobkov	537 714	753 059
Služby IT a poštové služby	398 314	369 702
Služby požiarne a služby ochrany	2 961	85 872
Služby - projekt VW 1,6 I	177 516	1 793 684
Náklady na čistenie, pranie, komunálne výkony	92 683	108 072
Tvorba, použitie a zúčtovanie rezerv		57 185
Používanie obchodnej značky	1 919 757	1 976 859
Ostatné	709 589	559 918
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	2 320 861	2 191 564
Predaj materiálu	2 146 376	1 902 143
Manká a škody	3 366	7 374
Predaj dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	5 889	129 809
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	42 017	483
Ostatné	123 213	151 955
Finančné náklady, z toho:	5 873	215 630
<i>Kurzové straty, z toho:</i>		<i>403</i>
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		403
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>5 873</i>	<i>215 227</i>
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	5 873	167 167
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:		48 060
Mimoriadne náklady, z toho:	7 104	24 854
Ostatné mimoriadne náklady	7 104	24 854

I. DANE Z PRÍJMOV

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-16 541	102 153
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

Prechod od teoretickej k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	10 103 505			6 457 869		
teoretická daň		2 323 806	23%		1 226 995	19%
Daňovo neuznané náklady	247 278	56 874		392 457	74 567	
Výnosy nepodliehajúce dani						
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky						
Umorenie daňovej straty						
Zmena sadzby dane		-16 541			102 153	
Iné						
Spolu		2 364 139	23%		1 403 715	22%
Splatná daň z príjmov		2 587 613	25%		1 580 847	25%
Odložená daň z príjmov		-223 474	-2%		-177 132	- 3%
Celková daň z príjmov		2 364 139	23%		1 403 715	22%

J. ÚDAJE NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Majetok vzatý do prenájmu

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Prenajatý majetok	7 952	203 433
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	300 858	104 215
Majetok prijatý do úschovy		
Pohľadávky z derivátov		
Záväzky z opcí derivátov		
Odpísané pohľadávky		
Pohľadávky z leasingu		
Záväzky z leasingu		
Iné položky		

Majetok daný do prenájmu

Spoločnosť poskytla do prenájmu tretej strane Ultrazvukovú čističku v obstarávacej cene 24 497 EUR. Zmluva o prenájme je uzatvorená do roku 2013.

K. INÉ AKTÍVA A PASÍVA

Informácie o podmienených záväzkoch a majetku:

Vzhľadom na to, že viaceré oblasti slovenského daňového práva (napr. legislatíva ohľadom transferového oceňovania) doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

L. EKONOMICKÉ VZŤAHY SPOLOČNOSTI A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Transakcie so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Spriaznená osoba a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013 c	2012 d
Nemak Wernigerode, Nemecko	1	132 232	
Nemak Győr, Maďarsko	1	8 956	
Nemak Linz, Rakúsko	1	99 114	
Nemak Europe GmbH, Nemecko	1	1 736 265	2 036 700
Nemak USA Alabama	1		455
		1 976 567	2 037 155
Nemak Wernigerode, Nemecko	2	-193	-708 480
Nemak Most, Česká republika	2		-85 000
		-193	-793 480
Nemak Wernigerode, Nemecko	3	-3 920	-3 920
Nemak Győr, Maďarsko	3	6 155	
Nemak Linz, Rakúsko	3		-268
Nemak Europe GmbH, Nemecko	3	-14 571	-43 071
Nemak Most, Česká republika	3	-8 279	
Nemak Nanjing, Čína	3	-9 275	-1 884
		-29 889	-49 143
Nemak Wernigerode, Nemecko	5		7 702
TENEDORA Nemak, S.A. DE C.V.	5	1 877 044	1 911 096
		1 877 044	1 918 798
Nemak Wernigerode, Nemecko	8	11 480	
		11 480	0
Nemak Wernigerode, Nemecko	11	395 794	30 965
Nemak Győr, Maďarsko	11	4 476	9 353
Nemak Linz, Rakúsko	11	1 120	27 280
TENEDORA Nemak, S.A. DE C.V.	11	625	
Nemak Europe GmbH, Nemecko	11	82 411	1 000
Nemak Bielsko-Biala, Poľsko	11	17 946	7 600
		502 372	76 178

Transakcie s materskou spoločnosťou a dcérskymi spoločnosťami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013 c	2012 d
Nemak Exterior S.A., Španielsko	1	2 980	82 913
Nemak Exterior S.A., Španielsko	11	65 427	
Nemak Exterior S.A., Španielsko	8	-472 035	-294 354
Nemak Exterior S.A., Španielsko	11	19 000 000	

Vysvetlivky:

Kód druhu obchodu	Druh obchodu:
01	kúpa
02	predaj
03	poskytnutie služby
04	obchodné zastúpenie
05	licencia
06	transfer
07	know-how
08	úver, pôžička
09	výpomoc
10	záruka
11	iný obchod

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke (v EUR):

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Pohľadávky z obchodného styku	15 482	11 041
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku		
Príjmy budúcich období		
Náklady budúcich období	837 000	
Poskytnuté pôžičky	15 816 410	10 545 973
Aktíva spolu	16 668 892	10 557 014
Závazky z obchodného styku	838 445	805 029
Závazky voči spoločníkom	19 000 000	
Nevyfakturované dodávky	661 572	
Rezervy	44 698	
Výnosy budúcich období		
Výdavky budúcich období		
Prijaté pôžičky		
Pasíva spolu	20 544 715	805 029

M. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Na základe rozhodnutia jediného spoločníka zo dňa 22. novembra 2013 sa základné imanie Spoločnosti zvýšilo zo 17 298 480 EUR na 36 298 480 EUR, a to tak, že na zvýšenie základného imania Spoločnosti sa použili finančné prostriedky vedené na účte nerozdeleného zisku minulých období. Základné imanie sa na základe rozhodnutia jediného spoločníka zo dňa 18. decembra 2013 znižuje, znížením menovitej hodnoty vkladu jediného spoločníka zo sumy 36 298 480 EUR na 17 298 480 EUR. Suma, o ktorú sa základné imanie znižuje bude vyplatená jedinému spoločníkovi do 2 mesiacov po zápise zníženia základného imania do obchodného registra.

Ku dňu vydania Správy nezávislého audítora k zápisu do obchodného registra nedošlo.

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

N. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy:

	2013 EUR	2012 EUR
Čistý zisk (pred odpočítaním daňových a mimoriadnych položiek)	10 103 505	6 457 869
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého majetku	4 196 730	4 051 499
Odpis zásob	3 366	7 374
Odpis pohľadávky	8	2 000
Zmena stavu opravnej položky k dlhodobému majetku	-446 126	446 464
Zmena stavu opravnej položky k pohľadávkam	42 017	483
Zmena stavu opravnej položky k zásobám	170 690	34 126
Zmena stavu rezerv	328 400	1 180 321
Úrokové náklady (netto)	-483 383	-127 342
Strata / (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-4 207	20 219
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	13 910 999	12 073 013
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	-2 647 289	6 624 293
Úbytok (prírastok) zásob	-452 035	-62 856
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	1 123 967	687 140
Prevádzkové peňažné toky	11 935 643	19 321 590
	2013 EUR	2012 EUR
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Prevádzkové peňažné toky	11 935 643	19 321 590
Zaplatené úroky	0	-167 167
Príjaté úroky	550 648	294 510
Zaplatená daň z príjmov	-2 914 799	-896 133
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	9 571 492	18 552 800
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-4 380 287	-5 620 429
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	10 096	109 390
Poskytnuté pôžičky do skupiny	-5 270 436	-8 622 358
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-9 640 627	-14 133 397
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy / splátky úverov a pôžičiek od bánk	0	-4 360 001
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	-4 360 001
Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-69 135	59 402
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	213 377	153 975
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	144 242	213 377

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu „Peniaze na ceste“, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Peňažné ekvivalenty

Peňažnými ekvivalentmi (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu zostavenia účtovnej závierky, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

N. CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR

The Company has prepared the cash flow statement using the indirect method:

	2013 EUR	2012 EUR
Net profit (before deducting tax and extraordinary items)	10,103,505	6,457,869
Adjustments for non-cash transactions:		
Depreciation of non-current assets	4,196,730	4,051,499
Inventories write-off	3,366	7,374
Receivables write-off	8	2,000
Change in provision for non-current assets	(446,126)	446,464
Change in provisions for receivables	42,017	483
Change in provisions for inventories	170,690	34,126
Change in provisions	328,400	1,180,321
Interest costs net	(483,383)	(127,342)
Loss / (gain) from the sale of non-current assets	(4,207)	20,219
Profit from operating activities before changes in working capital	13,910,999	12,073,013
Changes in working capital:		
Decrease (increase) of trade and other receivables and prepayments	(2,647,289)	6,624,293
Decrease (increase) of inventories	(452,035)	(62,856)
(Decrease) increase of payables and accruals	1,123,967	687,140
Operating cash flows	11,935,643	19,321,590
	2013 EUR	2012 EUR
Cash flows from operating activities		
Operating cash flows	11,935,643	19,321,590
Interest paid	0	(167,167)
Interest received	550,648	294,509
Corporate income tax paid	(2,914,799)	(896,133)
Net cash from operating activities	9,571,492	18,552,800
Cash flows from investing activities		
Purchase of non-current assets	(4,380,287)	(5,620,429)
Receipts from the sale of non-current assets	10,096	109,390
Loans provided to the group	(5,270,436)	(8,622,358)
Net cash from investing activities	(9,640,627)	(14,133,397)
Cash flows from financing activities		
Receipts / repayments of bank loans	0	(4,360,001)
Net cash from financing activities	0	(4,360,001)
Foreign exchange differences of cash and cash equivalents		
Increase (decrease) of cash and cash equivalents	(69,135)	59,402
Cash and cash equivalents at the beginning of the accounting period	213,377	153,975
Cash and cash equivalents at the end of the accounting period	144,242	213,377

Cash

Cash consists of cash on hand, cash equivalents, cash in current bank accounts, an overdraft facility and cash in transit.

Cash equivalents

Cash equivalents are short-term financial assets that are readily convertible to a known amount of cash, and which are subject to insignificant risk of changes in value during the next three months after the balance sheet date (for example, term deposits with a maximum of a three-month notice, liquid securities held for trading, or preference shares that the accounting entity has acquired and which are due within three months after the balance sheet date).